

# BO!

ANIMATIONS EVENTS  
DU 26/07 AU 01/08/2025

LE GRAND  
BORNAND



**SAMEDI 26 JUILLET**

Saturday 26th July

**LA MAISON DU PATRIMOINE : VISITE GUIDÉE** ★ ☂

GUIDED TOUR OF THE HERITAGE HOUSE

🕒 17h

📍 Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

👤 A partir de 6 ans

🎫 Tarif réduit : de 4 à 5 € (4 € / Pass loisirs Aravis enfant et 5 € / étudiants, personnes handicapées, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 7 €, Enfant (6-12 ans) : 5 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 3 inscrits. Visite de 1h.

**POT D'ACCUEIL** ★ ☂

WELCOME DRINK

🕒 18h30

📍 Grenette - Le Grand-Bornand Village

Présentation des animations et activités de la semaine. Cocktail "pomme de pin" et sirop offerts à toute la famille. Le cocktail vous est offert par notre partenaire "La distillerie des Aravis".

Apportez votre gobelet ou profitez du pot d'accueil pour vous offrir un souvenir du Grand-Bornand pratique et réutilisable, le gobelet en vente à 1 € pendant le pot et à l'accueil de l'Office de tourisme.

*Presentation of the weekly activities. "Pine cone" cocktail and syrup for the whole family. The cocktail is brought to you by our partner "La distillerie des Aravis". - 1€ for the reusable cup.*

👤 A partir de 1 an

🎫 Accès libre. Gobelet ECOcup du Grand-Bornand en vente à 1 €.

**CONCERT : SHAREWOOD** ☂

CONCERT: SHAREWOOD

🕒 21h

📍 Grenette - Le Grand-Bornand Village

Sharewood est un groupe de cinq artistes très complices et passionnés, originaire de Haute-Savoie.

Au programme, du groove, du rock, de la pop, à travers un répertoire très varié de morceaux connus mais cuisinés à leur manière et servis "au naturel".

*Sharewood is a band of 5 local passionate artists that play groove, rock, pop, in a very varied repertoire of famous songs they performed in their own way.*

👤 A partir de 3 ans

🎫 Accès libre.

**DIMANCHE 27 JUILLET**

Sunday 27th July

**MARCHÉ ESTIVAL** ☂

SUMMER MARKET

🕒 8h-12h30

📍 Centre Chinailon - Le Grand-Bornand Chinailon

🎫 Accès libre.

**VIDE-GRENIER** ☂

BOOT SALE

🕒 9h-18h

📍 Rue principale commerçante - Le Grand-Bornand Chinailon

Toute la journée dans la rue principale du Grand-Bornand Chinailon. Partez à la chasse au trésor ! Pour la 21<sup>e</sup> édition, 100 exposants sont attendus pour cette journée. *Boot sale all day long, on Le Grand-Bornand Chinailon main street. Go treasure hunting! For the 21st edition, 100 exhibitors are expected on this day.*

🎫 Accès libre.

**POT D'ACCUEIL AU CHINAILON** ★ ☂

WELCOME DRINK AT LE GRAND-BORNAND CHINAILON

🕒 11h30

📍 Place de l'Office de tourisme du Chinailon - Le Grand-Bornand Chinailon

Présentation des animations et activités de la semaine. Kir et sirop offerts à toute la famille.

Apportez votre gobelet ou profitez du pot d'accueil pour vous offrir un souvenir du Grand-Bornand pratique et réutilisable, le gobelet en vente à 1 € pendant le pot et à l'accueil de l'Office de tourisme.

*Presentation of the weekly activities and events, welcome drink (kir / syrup - 1€ for the cup).*

👤 A partir de 1 an

🎫 Gratuit. Gobelet ECOcup du Grand-Bornand en vente à 1 €.

**LUNDI 28 JUILLET**

Monday 28th July

**ATELIER PARENT / ENFANT 3-5 ANS LE****RÉVEIL DES ANIMAUX** ★ ☂

WORKSHOP PARENT / CHILD 3-5 YEARS OLD THE AWAKENING OF THE ANIMALS

🕒 9h30

📍 La Source - Le Grand-Bornand Village

Dans cet atelier d'éveil, les enfants et leurs parents découvrent, au fil d'une histoire, les animaux qui habitaient les fermes traditionnelles bornandines, avec une approche corporelle, sensorielle et amusante.

*In this workshop, children and their parents discover, through a story, animals that lived in the traditional farms of Grand-Bornand, with a physical, sensory and fun approach.*

👤 De 3 à 5 ans

🎫 Tarif unique : 24 €. Tarif pour un enfant et un adulte. Formule trio, 2 adultes et 1 enfant : 33 € le trio, 2 enfants et 1 parent : 39 € le trio. Ce billet comprend l'atelier et offre l'accès à La Source (espaces de jeux, ruches à livres, exposition, etc.) sur la même journée.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 2 enfants inscrits. Session de 1h.

**RACONTE-NOUS LES ASTRES ET LES ÉTOILES** ★

TELL US ABOUT THE STARS AND THE CELESTIAL BODIES

🕒 10h-16h

📍 Sommet du mont Lachat

Vivez une immersion solaire avec l'observation du soleil par télescope, accompagnée d'ateliers animés par un astronome, conférences, customisation de fusées et quizz.

*Immerse yourself in the sun by observing the Sun through a telescope, accompanied by workshops led by an astronomer, talks, customised rockets and a quiz.*

🎫 Accès libre mais transport payant. Se munir d'un forfait pour les remontées mécaniques directement aux caisses des remontées mécaniques.



### MARCHÉ DES CRÉATEURS

MARKET OF DESIGNERS

🕒 15h-20h

📍 Route de la vallée du Bouchet - Le Grand-Bornand Village

Découvrez le travail de nos artisans : bijoux, peintures, illustrations, bougies, créations en bois, tissus, cuirs, laines et céramiques pour petits et grands.

*Discover the work of our craftsmen: jewelry, paintings, illustrations, candles, creations in wood, fabric, leather, wool and ceramics for the youngest and the oldest.*

🆓 Accès libre.

### VISITE GUIDÉE : VILLAGE DU GRAND-BORNAND

GUIDED TOUR: VILLAGE OF LE GRAND-BORNAND

🕒 17h30

📍 Devant l'Office de tourisme - Le Grand-Bornand Village

👤 A partir de 10 ans

🎫 Plein tarif : 8 € (étudiants, Pass loisirs Aravis : 6 €), Tarif réduit : 5 € (personnes handicapées), Enfant (6-12 ans) : 6 € (Pass loisirs Aravis : 5 €), Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 5 inscrits. Visite de 1h30.



### LA MAISON DU PATRIMOINE :

DEÂMBULATION NOCTURNE

NIGHT STROLLING AT THE HERITAGE HOUSE

🕒 20h30

📍 Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

Quand la nuit tombe, franchissez le seuil de la Maison du patrimoine, guidés par la lumière d'une lanterne... Oubliez le XXle siècle et plongez dans une expérience sensorielle inédite, au son des crépitements du feu de bois.

*After sunset, enter the Heritage house, under the lights of lanterns... Leave the 21th century behind and enjoy this unique sensory experience, to the sound of crackling wood fire.*

👤 A partir de 6 ans

🎫 Tarif réduit : de 4 à 5 € (4 € / Pass loisirs Aravis enfant et 5 € / étudiants, personnes handicapées, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 7 €, Enfant (6-12 ans) : 5 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 3 inscrits. Visite de 1h.



### BALADE SOUS LES ÉTOILES

UNDER THE STARS

🕒 21h30

📍 Devant l'Office de tourisme - Le Grand-Bornand Village

Partez à la découverte du ciel et des différentes constellations avec le professeur Jean-Pierre Bianchi.

*Professor Jean-Pierre Bianchi will guide you to discover the sky and its constellations (Ursa Major, Pole star, Cassiopeia, etc.).*

👤 A partir de 8 ans

🎫 Tarif unique : 5 €.

Réservation à l'Office de tourisme. Nombre de places limité.

## MARDI 29 JUILLET

Tuesday 29th July

### ATELIER 4-6 ANS MENUISERIE

WORKSHOP 4-6 YEARS OLD CARPENTRY

🕒 10h et à 11h

📍 La Source - Le Grand-Bornand Village

Viens scier, poncer et clouer pour fabriquer des bustes en bois.

*Saw, sand and nail your way to a wooden busts.*

👤 De 4 à 6 ans

🎫 Enfant : 10 €. Ce tarif n'inclut pas l'accès à La Source.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne, à La Source ou à l'Office de tourisme. Nombre de places limité. Merci d'indiquer l'âge des enfants au moment de la réservation. Session de 1h.



### À LA FERME : À LA DÉCOUVERTE DE LA FABRICATION DU REBLOCHON

DISCOVER THE REBLOCHON CHEESE MAKING IN A FARM

🕒 10h

📍 Le Grand-Bornand

👤 A partir de 8 ans

🎫 Adulte : 6,50 €, Enfant (6-12 ans) : 3,50 €.

Gratuit pour les moins de 6 ans.

Inscription à l'Office de tourisme la veille au plus tard selon disponibilités. Durée : environ 1h30.

### ATELIER DÈS 6 ANS MINIATURE

WORKSHOP FROM 6 YEARS OLD MINIATURE

🕒 14h

📍 La Source - Le Grand-Bornand Village

À partir de morceaux de bois de différentes formes et de matériaux de récupération, viens scier, poncer et clouer pour fabriquer une petite cabane en bois miniature.

*Saw, sand and nail your way to a miniature wooden hut, using pieces of wood of various shapes and salvaged materials.*

👤 A partir de 6 ans

🎫 Enfant : 10 €. Ce tarif n'inclut pas l'accès à La Source.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne, à La Source ou à l'Office de tourisme. Nombre de places limité. Merci d'indiquer l'âge des enfants au moment de la réservation. Session de 2h.

**LA MAISON DU PATRIMOINE : VISITE****GOURMANDE** ★ 🍴

GOURMET VISIT IN THE HERITAGE HOUSE

🕒 17h30

📍 Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

Mais que mangeaient les Bornandins d'autrefois ? Venez découvrir à travers vos oreilles et vos papilles gustatives la vie quotidienne de nos ancêtres et le contenu de leurs assiettes.

*What did the people of Le Grand-Bornand eat back in the day? You will discover through your ears and taste buds the daily life of our ancestors and the food they ate.*

👤 A partir de 6 ans

🎫 Tarif réduit : de 6 à 8 € (6 € / personnes handicapées, Pass loisirs Aravis enfant et 8 € / étudiants, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 10 €, Enfant (6-12 ans) : 7 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme jusqu'à 17h la veille. Visite de 1h30.

**SOIRÉE LOTO** ★ 🍴

BINGO EVENING

🕒 21h

📍 Grenette - Le Grand-Bornand Village

De nombreux lots seront à gagner (bons d'achat, petits appareils électroménagers, paniers garnis, coffrets bouteilles, etc.) ! Au programme : 3 parties et une partie version loto savoyard.

Les lots ne sont ni échangeables ni remboursables. Nombre de places limité.

*Many prizes to win (vouchers, small household appliances, gift baskets, bottle boxes, etc.)! On the agenda: 3 games and a special "Savoyard" bingo game. Prizes are not exchangeable or refundable. Limited number of seats.*

👤 A partir de 8 ans

🎫 Tarif unique : 5 € (le carton), 10 € les 2 cartons, 20 € les 10.

Achat des cartons sur place.

**MERCREDI 30 JUILLET**

Wednesday 30th July

**MARCHÉ HEBDOMADAIRE** 🍴

WEEKLY MARKET

🕒 8h-12h30

📍 Grenette - Le Grand-Bornand Village

👤 Accès libre.

**JEUX D'EN HAUT AU CHINAILLON** ★ 🍴

GAMES FOR ALL IN CHINAILLON

🕒 16h-20h

📍 Rue principale commerçante - Le Grand-Bornand Chinailon

Après-midi d'animations variées et gratuites dans la rue commerçante au Chinailon : structures gonflables, jeux en bois géants, etc. Ambiance conviviale !

*Afternoon of free entertainment for the whole family in Le Chinailon: inflatable games, giant wooden games, etc. Friendly atmosphere!*

👤 A partir de 3 ans

👤 Accès libre.

**VISITE GUIDÉE : HAMEAU DU VIEUX CHINAILLON**

GUIDED TOUR OF CHINAILLON'S OLD VILLAGE

🕒 17h

📍 Office de tourisme du Grand-Bornand Chinailon - Le Grand-Bornand Chinailon

👤 A partir de 10 ans

🎫 Tarif réduit : de 5 à 6 € (5 € / personnes handicapées, Pass loisirs Aravis enfant et 6 € / étudiants, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 8 €, Enfant (6-12 ans) : 6 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 5 inscrits. Visite de 1h30.

**LES SOIRÉES DE LA SCIENCE** ★ 🍴

SCIENCE CONFERENCE

🕒 18h30

📍 La Source - Le Grand-Bornand Village

Conférence animée par le professeur des universités, Jean-Pierre Blanchi, sur des thèmes astronomiques et sur l'actualité scientifique (sommes-nous seuls dans l'univers, la physique quantique, les dernières nouvelles de l'univers, etc.).

*Science conference by university professor Jean-Pierre Blanchi on astronomical themes and the latest scientific news (are we alone in the universe, quantum physics, the latest news from the universe, etc.).*

👤 A partir de 10 ans

🎫 Plein tarif : 5 €.

Réservation à l'Office de tourisme. Nombre de places limité.

**CONCERT DE VIOLON ET ORGUE** 🍴 🎵

VIOLIN AND ORGAN CONCERT

🕒 21h

📍 Eglise Notre Dame de l'Assomption - Le Grand-Bornand Village

L'association Point d'Orgue vous propose un concert de violon et d'orgue avec Ugo Gianotti et Emmanuel Arakelian.

*The Point d'Orgue association presents a violin and organ concert featuring Ugo Gianotti and Emmanuel Arakelian.*

👤 Participation libre.

**JEUDI 31 JUILLET**

Thursday 31th July

**À LA FERME : À LA DÉCOUVERTE DE LA****FABRICATION DU REBLOCHON** ★ 🍴

DISCOVER THE REBLOCHON CHEESE MAKING IN A FARM

🕒 10h

📍 Le Grand-Bornand

👤 A partir de 8 ans

🎫 Adulte : 6,50 €, Enfant (6-12 ans) : 3,50 €. Gratuit pour les moins de 6 ans.

Inscription à l'Office de tourisme la veille au plus tard selon disponibilités. Durée : environ 1h30.





## ENQUÊTE À LA MAISON DU PATRIMOINE

INVESTIGATION AT THE HERITAGE HOUSE

Départ toutes les 30 minutes.

📍 La Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

🕒 De 14h à 17h

Plongez-vous en l'an 1874, en plein cœur d'une disparition qui touche la famille vivant dans la Maison du patrimoine. Faites connaissance avec ses habitants et leur mode de vie d'antan, cherchez les indices, trouvez le coupable et résolvez cette enquête!

*Immerse yourself in the year 1874, in the midst of a disappearance that affects a family living in the Heritage house. Get to know the locals and their way of life, search for clues, find the culprit and solve the mystery!*

👤 A partir de 8 ans

💰 Tarif unique : 8 €.

Inscription obligatoire à l'Office de tourisme ou sur la billetterie en ligne.



## EN ATTENDANT LE BONHEUR DES MÔMES : SPECTACLE "KINEMATOS"

WAITING FOR FUN FOR KIDS FESTIVAL: "KINEMATOS" SHOW

🕒 18h

Repli à la Patinoire en cas de mauvais temps.

📍 Grenette - Le Grand-Bornand Village

Un duo d'acrobates repose à six mètres d'altitude, se nourrit de la tension et est prêt à rompre toute chose qui lui paraît tranquille.

ManoAmano met en relation des situations simples en utilisant le langage acrobatique avec humour, douceur et malice. A duo of acrobats rests at six meters above sea level, feeds off the tension and is ready to break anything that seems quiet.

*ManoAmano relates simple situations using acrobatic language with humor, gentleness and mischief.*

👤 A partir de 3 ans

🆓 Accès libre.

## LA MAISON DU PATRIMOINE :

### DÉAMBULATION NOCTURNE

NIGHT STROLLING AT THE HERITAGE HOUSE

🕒 20h30

📍 Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

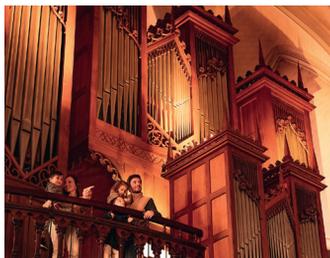
Quand la nuit tombe, franchissez le seuil de la Maison du patrimoine, guidés par la lumière d'une lanterne... Oubliez le XXle siècle et plongez dans une expérience sensorielle inédite, au son des crépitements du feu de bois.

*After sunset, enter the Heritage house, under the lights of lanterns... Leave the 21st century behind and enjoy this unique sensory experience, to the sound of crackling wood fire.*

👤 A partir de 6 ans

💰 Tarif réduit : de 4 à 5 € (4 € / Pass loisirs Aravis enfant et 5 € / étudiants, personnes handicapées, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 7 €, Enfant (6-12 ans) : 5 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 3 inscrits. Visite de 1h.



## VISITE GUIDÉE DE L'ORGUE DU GRAND-BORNAND

DISCOVER LE GRAND-BORNAND ORGAN

🕒 18h

📍 Eglise Notre Dame de l'Assomption - Le Grand-Bornand Village

Les orgues, instruments emblématiques des églises, renferment bien des secrets...

Plongez dans les coulisses de cet instrument épatant avec l'organiste Sébastien Dupont.

*Organs, emblematic church instruments, hold many secrets... Dive behind the scenes of this amazing instrument with organist Sébastien Dupont.*

👤 A partir de 6 ans

🆓 Gratuit.

Nombre de places limité. Réservation obligatoire à l'Office de tourisme à partir du samedi précédent. Visite de 1h.

## VENDREDI 1 AOÛT

Friday 1st August



## ENQUÊTE À LA MAISON DU PATRIMOINE

INVESTIGATION AT THE HERITAGE HOUSE

Départ toutes les 30 minutes.

📍 La Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

🕒 De 9h à 11h

Plongez-vous en l'an 1874, en plein cœur d'une disparition qui touche la famille vivant dans la Maison du patrimoine. Faites connaissance avec ses habitants et leur mode de vie d'antan, cherchez les indices, trouvez le coupable et résolvez cette enquête!

*Immerse yourself in the year 1874, in the midst of a disappearance that affects a family living in the Heritage house. Get to know the locals and their way of life, search for clues, find the culprit and solve the mystery!*

👤 A partir de 8 ans

💰 Tarif unique : 8 €.

Inscription obligatoire à l'Office de tourisme ou sur la billetterie en ligne.



## VISITE GUIDÉE : COL DES ANNES

GUIDED TOUR: COL DES ANNES

🕒 9h40

Départ de la navette à la gare routière à 9h10.

📍 Ligne de bus estival col des Annes - Le Grand-Bornand Village

👤 A partir de 12 ans

💰 Tarif réduit : de 5 à 6 € (5 € / personnes handicapées, Pass loisirs Aravis enfant et 6 € / étudiants, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 8 €, Enfant (6-12 ans) : 6 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme. Minimum 5 inscrits. Visite de 1h20.



**À LA FERME : À LA DÉCOUVERTE DE LA FABRICATION DU REBLOCHON** ★ ☂  
*DISCOVER THE REBLOCHON CHEESE MAKING IN A FARM*

🕒 **10h**  
 📍 Le Grand-Bornand  
 👤 A partir de 8 ans  
 🎫 Adulte : 6,50 €, Enfant (6-12 ans) : 3,50 €. Gratuit pour les moins de 6 ans.  
 Inscription à l'Office de tourisme la veille au plus tard selon disponibilités. Durée : environ 1h30.



**LA MAISON DU PATRIMOINE : VISITE GOURMANDE** ★ ☂  
*GOURMET VISIT IN THE HERITAGE HOUSE*

🕒 **17h30**  
 📍 Maison du patrimoine - Le Grand-Bornand Village

Mais que mangeaient les Bornandins d'autrefois ? Venez découvrir à travers vos oreilles et vos papilles gustatives la vie quotidienne de nos ancêtres et le contenu de leurs assiettes.

*What did the people of Le Grand-Bornand eat back in the day? You will discover through your ears and taste buds the daily life of our ancestors and the food they ate.*

👤 A partir de 6 ans  
 🎫 Tarif réduit : de 6 à 8 € (6 € / personnes handicapées, Pass loisirs Aravis enfant et 8 € / étudiants, Pass loisirs Aravis adulte), Adulte : 10 €, Enfant (6-12 ans) : 7 €. Gratuit : moins de 6 ans. Tarifs réduits sur justificatif.  
 Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne ou à l'Office de tourisme jusqu'à 17h la veille. Visite de 1h30.



**SOIRÉE MOUSSE DES ENFANTS** ★ ☂  
*CHILDREN'S FOAM PARTY*

🕒 **21h**  
 📍 Grenette - Le Grand-Bornand Village  
 Au programme : de la mousse, de la mousse et encore de la mousse.  
*On the program: foam, foam and more foam.*  
 👤 A partir de 1 an  
 🎫 Accès libre.

**LES BARS, RESTO' & ASSOS S'ANIMENT**

**DIMANCHE 27 JUILLET**

**22H - SOIRÉE KARAOKÉ AU GREEN MONKEY PUB** ☂  
*KARAOKÉ AT THE GREEN MONKEY PUB*  
 📍 Bar Pub Le Green Monkey - Le Grand-Bornand Chinaillon  
 +33 (0)4 50 69 76 55

**MERCREDI 30 JUILLET**

**18H-20H CONCERT LIVE MUSIC AU GREEN MONKEY PUB** ☂  
 📍 Bar Pub Le Green Monkey - Le Grand-Bornand Chinaillon  
 +33 (0)4 50 69 76 55

**JEUDI 31 JUILLET**

**18H-21H - SOIRÉE ROSÉ AUX COMPTOIRS DES ALPES** ☂  
 📍 Aux Comptoirs des Alpes - Le Grand-Bornand Village  
 +33 (0)4 50 44 09 17  
 Soirée rosé aux Comptoirs des Alpes : un verre de rosé offert !  
 Accompagnée d'une ambiance musicale.  
*Rosé evening at Comptoirs des Alpes: a free glass of rosé!*  
*Accompanied by musical atmosphere.*  
 Accès libre. Dégustation gratuite. *Free access.*

**VENDREDI 1 AOÛT**

**19H-22H - CONCERT LIVE MUSIC AU DÉRAPAGE** ☂  
*LIVE MUSIC CONCERT AT LE DÉRAPAGE*  
 📍 Bar d'ambiance Le Dérapage - Le Grand-Bornand Chinaillon  
 +33 (0)4 50 27 05 30

**21H-2H - SOIRÉE DJ AU B4** ☂  
*DJ PARTY AT B4*

📍 208 route de Villaviv - Le Grand-Bornand Village  
 +33 (0)6 31 80 59 44

DEMANDEZ NOS GUIDES INFOS À L'OFFICE DE TOURISME !

- Le **guide pratique** (hébergements, commerces, restaurants...)

- Le **guide activités été**

Ask for our Visitor's guide at the Tourist Office!

- The practical guide (accommodation, shops, restaurants...)

- The winter activities guide



LA  
MAISON  
DU PATRIMOINE

VISITES GUIDÉES

dans l'agenda de ce programme

VISITES NON GUIDÉES

lundi, mardi, vendredi et samedi de 14h à 17h

patrimoine-legrandbornand.com | 04 50 02 79 18



LA

SOURCE

UN PARC DE JEU ET UNE EXPLORATION DE L'ALPE

OUVERTURE

Du 5 juillet au 30 août  
du lundi au samedi, de 10h à 18h



lasource-legrandbornand.com | 04 50 02 78 35



## ART VACHE

UNE GALERIE D'ART EN PLEIN AIR !

Galerie permanente et en plein air de peintures et sculptures dédiées à la star ruminante du Grand-Bo.

Plan disponible auprès de l'Office de Tourisme.

Permanent outdoor gallery of paintings and sculptures dedicated to Le Grand-Bo's ruminant star. Map available at the Tourist Office.

**VU D'EN HAUT, C'EST ENCORE PLUS BO!**

**REMONTÉES MÉCANIQUES OUVERTES**  
DU 28 JUIN AU 31 AOÛT 2025 ET WEEK-END DU 6 ET 7 SEPTEMBRE  
Télécabine du Rosay de 9h à 17h15 et télésiège du Lachat de 9h15 à 17h

**LIFTS OPEN**  
FROM 28<sup>th</sup> JUNE TO 31<sup>st</sup> AUGUST 2025 AND WEEKEND OF 6<sup>th</sup> AND 7<sup>th</sup> SEPTEMBER  
Rosay gondola lift from 9 am to 5:15 pm and Lachat chairlift from 9:15 am to 5 pm

**PANORAMA - RANDO - VTT - PARAPENTE - JEUX - YOGA**  
Au sommet du télésiège du Lachat : espace détente, espaces ludiques (labyrinthe, terrains de pétanque, circuit de tracteurs pour enfants...), réhabilitation du sentier panoramique, Morning Yoga tous les mardis sur inscription...

**PISCINE SWIMMING POOL**

**PISCINE OUVERTE TOUS LES JOURS DU 24 MAI AU 31 AOÛT 2025**  
SWIMMING POOL OPEN EVERY DAY FROM 24 MAY TO 31 AOÛT 2025



## CET ÉTÉ : LES COLS ACCESSIBLES EN BUS GRATUITEMENT

Du 12 juillet au 17 août 2025 !

Col de la Colombière : tous les jours

Col des Annes : tous les mardis, jeudis, vendredis, samedis

Consultez les horaires et suivez votre bus en direct sur [aravisbus.fr](http://aravisbus.fr)





## BOUTIQUE SHOP

ENEZ DÉCOUVRIR NOS  
PRODUITS ESTAMPILLÉS  
LE GRAND-BORNAND



Affiches, stylos, mugs, flasque, Buff, sacs, lunettes de soleil, tee-shirts, gourdes, parapluies, porte-clés et bien d'autres produits sont en vente dans notre boutique officielle Le Grand-Bornand Tourisme.

*Le Grand-Bornand souvenirs and gifts on sale  
in the Official Le Grand-Bornand Tourism Shop.*



Rando, vtt, raquettes...  
laissez-vous guider !  
**Virées en Aravis!**

WIFI  
INTERNET  
ICI

WIFI  
HOTSPOT  
HERE



Connexion wifi  
dans la station\*.

Wi-Fi connections  
available in the resort\*.

\* Informations sur les zones couvertes et conditions  
d'utilisation disponibles à l'Office de tourisme.  
Information on coverage and terms of use  
available in the Visitor Centre.

## NOS LABELS



Qualité Tourisme™ :  
la satisfaction des visiteurs  
au cœur des préoccupations  
de l'Office de tourisme  
**QUALITÉ TOURISME™** : a landmark  
for your trip in France



Le Grand-Bornand est labellisé  
« FAMILLE PLUS MONTAGNE »  
Le Grand-Bornand is certified as a  
**FAMILY FRIENDLY MOUNTAIN RESORT**



Le Grand-Bornand est labellisé  
« FLOCON VERT » Le Grand-  
Bornand is certified  
« Flocon Vert »

## DES ÉVÉNEMENTS SUR LE TERRITOIRE



## LE VERSANT DURABLE DU GRAND-BORNAND EST L'AFFAIRE DE TOUS !

Habitants, socioprofessionnels et visiteurs... à chacun sa part  
pour une ambition collective ! Adoptons les bons gestes  
pour prendre soin ensemble de notre bien commun :

Je partage les espaces en  
respectant les alpages et le  
travail des agriculteurs.

Je respecte les espaces en utilisant  
les pistes et itinéraires balisés.

J'œuvre pour une  
montagne zéro déchet.

J'observe et j'admire la faune et  
la flore sauvages à distance.  
Je tiens mon chien en laisse.

Je me déplace mieux  
en utilisant les navettes  
ou mes jambes.

Je me soucie au quotidien de ma  
consommation d'eau et d'énergie.

Je commerce local.



OÙ EST MON BUS ?  
Voir le réseau en temps réel



SALOMON

